



## بنك الدوحة ش.م.ق

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٦

## الفهرس

## صفحة

	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي الموحد المرحلي
٣	بيان الدخل الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
٦ - ٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي
٨ - ٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي
٢١ - ٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير حول مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسادة أعضاء مجلس إدارة بنك الدوحة ش.م.ق.

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الدوحة ش.م.ق ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة. تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية.

### نتيجة المراجعة

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ

فراس قسوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ٢٠ يوليو ٢٠١٦

# بنك الدوحة ش.م.ق

بيان المركز المالي الموحد المرحلي  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
٣,٥٦٢,٨٢١	٥,٥٨٣,٩١٥	٤,٣٣٥,٣٠٠	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٠,٣٨٥,٤١٤	١٠,٩٢٧,٥٧٦	١٢,٦١٨,٢٦٩	أرصدة مستحقة من البنوك
٥٥,٦١٥,١٨٥	٥٣,٠٥٤,٩٠٥	٥٥,٤٢٣,٥٨٥	٥ قروض وسلف للعملاء
١٢,١٩٨,٢٣٢	١١,١٧٦,٣٤٣	١٣,٣٩١,٣٧٤	٦ استثمارات في أوراق مالية
٨,٩٠٨	٩,١٤٢	٨,٧٢٥	استثمارات في شركة زميلة
٧٨٥,٧٨٧	٧٦٤,٢٨٠	٧٩٧,٦٩٠	عقارات وأثاث ومعدات
٧٥٢,٧٦٦	١,٢١٩,٤٤٣	٧٨٣,١٥١	موجودات أخرى
<b>٨٣,٣٠٩,١١٣</b>	<b>٨٢,٧٣٥,٦٠٤</b>	<b>٨٧,٣٥٨,٠٩٤</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٨,٧٧٦,١٣٠	١١,٤٥٩,٣١٧	١١,٢٦٦,٧٩٣	أرصدة مستحقة إلى بنوك
٥٢,٧٦٦,٦١٣	٥١,٧٣٢,٠٩٨	٥٢,٤٠٦,٥٠٧	ودائع عملاء
٢,٥٨٧,٧٢٨	٢,٥٨٥,١٠٣	٢,٥٩٠,٣٥٣	٧ سندات دين
٣,٤٥٢,٥٣٤	١,٧٣١,٠٥٣	٥,٨٤٦,٨٠١	٨ قروض أخرى
٢,٥١٨,٨٠٩	٢,١٥٨,٧٤٤	٢,١٦٤,٢١٠	مطلوبات أخرى
<b>٧٠,١٠١,٨١٤</b>	<b>٦٩,٦٦٦,٣١٥</b>	<b>٧٤,٢٧٤,٦٦٤</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	رأس المال
٤,٣١٦,٩٥٠	٤,٣١٣,١٧٧	٤,٣١٦,٩٥٠	احتياطي قانوني
١,٢٩٢,٠٠٠	١,١٤٠,٠٠٠	١,٢٩٢,٠٠٠	احتياطي مخاطر
(٢٦٩,٦٧٦)	(٤٦,٥٢٦)	(٢٧٣,١٧٤)	٩ احتياطيات القيمة العادلة
(١٩,٨٢٥)	(١٣,٠٧٧)	(٢٣,٤٧٥)	احتياطي صرف عملات أجنبية
٧٧٥,١١٧	-	-	١٠ توزيعات أرباح مقترحة
٥٢٩,٠١٠	١,٠٩١,٩٩٢	١,١٨٧,٤٠٦	أرباح مدورة
<b>٩,٢٠٧,٢٩٩</b>	<b>٩,٠٦٩,٢٨٩</b>	<b>٩,٠٨٣,٤٣٠</b>	<b>إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي البنك</b>
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	١١ أداة مؤهلة كرأس مال إضافي
<b>١٣,٢٠٧,٢٩٩</b>	<b>١٣,٠٦٩,٢٨٩</b>	<b>١٣,٠٨٣,٤٣٠</b>	<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
<b>٨٣,٣٠٩,١١٣</b>	<b>٨٢,٧٣٥,٦٠٤</b>	<b>٨٧,٣٥٨,٠٩٤</b>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

الدكتور / راهافان سيتارامان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

الشيخ / عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني  
العضو المنتدب

الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق.

## بيان الدخل الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١,٣٥٧,٤٥٤	١,٥٥٢,٦٧٨	٦٨٧,٧٧٠	٧٧٨,٢٨٠	إيرادات الفوائد
(٣٥٠,٤٠٨)	(٥١٠,٥٦٨)	(١٨٧,٤٦٧)	(٢٥٤,٧١٢)	مصاريف الفوائد
١,٠٠٧,٠٤٦	١,٠٤٢,١١٠	٥٠٠,٣٠٣	٥٢٣,٥٦٨	صافي إيرادات الفوائد
٢٣٧,٦٠١	٢٤١,٩١٧	١١٧,٦٥٥	١١٢,٣٠٨	إيرادات عمولات ورسوم
(٣,٢٠٣)	(٣,١٨٣)	(١,٩٥٧)	(١,٦٥٦)	مصاريف عمولات ورسوم
٢٣٤,٣٩٨	٢٣٨,٧٣٤	١١٥,٦٩٨	١١٠,٦٥٢	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٤١,١٩٨	٤٤,٢٦٥	١٧,٦٠٦	٢٥,٤٩٢	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(١٥,٣٦٨)	(٢١,١٠٣)	(٥,٣٤٠)	(١٣,٧٨٣)	أقساط التأمين المسندة
(١٣,٩٣٥)	(١١,٩٧٧)	(٦,١٩٦)	(٦,٧٩٤)	صافي المطالبات المدفوعة
١١,٨٩٥	١١,١٨٥	٦,٠٧٠	٤,٩١٥	صافي إيرادات أنشطة التأمين
٥٢,٠٠٨	٤٥,٨٣٠	٢٥,٥٨٢	٢٨,٦٠١	ربح صرف عملات اجنبية
٥٩,٥٢٧	٣٩,١٨٥	٢٢,٩٨٥	٥,٣٠٨	إيرادات إستثمارات مالية
٣١,٢٩٩	٢٨,٣٠٧	١١,٩٥٨	١٥,٧٩٣	إيرادات تشغيلية أخرى
١٤٢,٨٣٤	١١٣,٣٢٢	٦٠,٥٢٥	٤٩,٧٠٢	
١,٣٩٦,١٧٣	١,٤٠٥,٣٥١	٦٨٢,٥٩٦	٦٨٨,٨٣٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(٢٦٧,٩٥٦)	(٢٥٠,٢٨٠)	(١٣٤,٧١٨)	(١٣٠,٦٧٠)	تكاليف الموظفين
(٤٠,٣٧١)	(٤٤,٢٦٥)	(٢٠,٥٣٦)	(٢٣,١٨٧)	استهلاك
(١٤,٧٧٧)	(٧٠,٤٠٢)	(٤,٨٧٧)	(٩,٣٩٤)	خسارة إنخفاض في قيمة الإستثمارات المالية
(٦٩,٠٢٠)	(١٠٤,١٤٦)	(٤٠,٤٦٥)	(٥٠,٠٠٢)	صافي خسارة إنخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء
(١٩٧,٠٠٨)	(٢٢٣,٨٢٠)	(٩٧,٧٧٣)	(١١٨,٧٤٦)	مصاريف أخرى
(٥٨٩,١٣٢)	(٦٩٢,٩١٣)	(٢٩٨,٣٦٩)	(٣٣١,٩٩٩)	
٨٠٧,٠٤١	٧١٢,٤٣٨	٣٨٤,٢٢٧	٣٥٦,٨٣٨	الربح للفترة قبل الضريبة
(٥,٥٨٢)	(٤,٠٤٢)	(٢,٩٧٣)	(٢,٦٠٤)	ضريبة الدخل
٨٠١,٤٥٩	٧٠٨,٣٩٦	٣٨١,٢٥٤	٣٥٤,٢٣٤	الربح للفترة
٣,١٠	٢,٥٥	١,٤٧	١,١٨	العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)
٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢	المتوسط المرجح لعدد الاسهم:

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق

## بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	
(مراجعة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	(مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاح
٨٠١,٤٥٩	٧٠٨,٣٩٦	٣٨١,٢٥٤	٣٥٤,٢٣٤	الربح للفترة
				إيرادات شاملة أخرى:
				إيرادات شاملة أخرى سيعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة:
(٢,٤٨٢)	(٣,٦٥٠)	(٣,١٦٣)	(٣,٣٣٩)	فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية
١١,٠٤٨	(٣,٤٩٨)	٨,٨٢٥	٧,٥٧٦	صافي التغير في القيمة العادلة لأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع
٨,٥٦٦	(٧,١٤٨)	٥,٦٦٢	٤,٢٣٧	صافي إيرادات (خسائر) شاملة أخرى سيعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
-	-	-	-	بنود لا يعاد تصنيفها في الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
٨,٥٦٦	(٧,١٤٨)	٥,٦٦٢	٤,٢٣٧	إيرادات (خسائر) شاملة أخرى
٨١٠,٠٢٥	٧٠١,٢٤٨	٣٨٦,٩١٦	٣٥٨,٤٧١	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق

## بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك

الإجمالي	أداة مؤهلة كرأس مال إضافي	الإجمالي	أرباح مدورة	توزيعات أرباح مقترحة	إحتياطي صرف عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي المخاطر	الإحتياطي القانوني	رأس المال	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١٣,٢٠٧,٢٩٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٢٠٧,٢٩٩	٥٢٩,٠١٠	٧٧٥,١١٧	(١٩,٨٢٥)	(٢٦٩,٦٧٦)	١,٢٩٢,٠٠٠	٤,٣١٦,٩٥٠	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدققة)
٧٠٨,٣٩٦	-	٧٠٨,٣٩٦	٧٠٨,٣٩٦	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(٧,١٤٨)	-	(٧,١٤٨)	-	-	(٣,٦٥٠)	(٣,٤٩٨)	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٧٠١,٢٤٨	-	٧٠١,٢٤٨	٧٠٨,٣٩٦	-	(٣,٦٥٠)	(٣,٤٩٨)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٧٧٥,١١٧)	-	(٧٧٥,١١٧)	-	(٧٧٥,١١٧)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠)
(٥٠,٠٠٠)	-	(٥٠,٠٠٠)	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	توزيع إلى سندات الشريحة الأولى لرأس المال
١٣,٠٨٣,٤٣٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٨٣,٤٣٠	١,١٨٧,٤٠٦	-	(٢٣,٤٧٥)	(٢٧٣,١٧٤)	١,٢٩٢,٠٠٠	٤,٣١٦,٩٥٠	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية - تنمة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

حقوق الملكية والعائد إلى المساهمين بالبنك										
					إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	إحتياطي	رأس المال	
الإجمالي	أداة مؤهلة كرأس	الإجمالي	أرباح مدورة	أرباح مقترح	تحويل عملات	القيمة العادلة	المخاطر	القانوني	الف	
الف	مال إضافي	الف	الف	الف	أجنبية	الف	الف	الف	الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١١,٢٩٢,٧٥٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٢٩٢,٧٥٣	٢٩٠,٥٣٣	١,٠٣٣,٤٨٩	(١٠,٥٩٥)	(٥٧,٥٧٤)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)
٨٠١,٤٥٩	-	٨٠١,٤٥٩	٨٠١,٤٥٩	-	-	-	-	-	-	صافي الربح للفترة
٨,٥٦٦	-	٨,٥٦٦	-	-	(٢,٤٨٢)	١١,٠٤٨	-	-	-	إيرادات شاملة أخرى
٨١٠,٠٢٥	-	٨١٠,٠٢٥	٨٠١,٤٥٩	-	(٢,٤٨٢)	١١,٠٤٨	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار إضافي لرأس المال - فئة ١
(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	(١,٠٣٣,٤٨٩)	-	-	-	-	-	(إيضاح ١١)
١٣,٠٦٩,٢٨٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٦٩,٢٨٩	١,٠٩١,٩٩٢	-	(١٣,٠٧٧)	(٤٦,٥٢٦)	١,١٤٠,٠٠٠	٤,٣١٣,١٧٧	٢,٥٨٣,٧٢٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.



# بنك الدوحة ش.م.ق

## بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

السنة المنتهية في	السنة أشهر المنتهية في		
	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	
٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	
			<b>التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل</b>
١,٣٧٨,٢٧٩	٨٠٧,٠٤١	٧١٢,٤٣٨	الربح للفترة / للسنة قبل الضريبة
			<b>تعديلات لـ:</b>
٢٩٣,١٦٩	٦٩,٠٢٠	١٠٤,١٤٦	صافي خسارة إنخفاض قيمة قروض وسلف للعملاء
١٠٩,٦٥٢	١٤,٧٧٧	٧٠,٤٠٢	خسارة إنخفاض في قيمة إستثمارات في أوراق مالية
٨١,٨٠٠	٤٠,٣٧١	٤٤,٢٦٥	الإستهلاك
٧,١٨٠	٢,٦٢٥	٢,٦٢٥	إطفاء تكاليف التمويل
(٣٠,٦٧٣)	(٥٩,٥٢٧)	٣,١١٠	صافي ربح من استثمارات في أوراق مالية
٥٩٧	-	(١,٦٨٣)	ربح من بيع عقارات وآلات ومعدات
(١٦٨)	-	-	حصة من نتائج شركة زميلة
١,٨٣٩,٨٣٦	٨٧٤,٣٠٧	٩٣٥,٣٠٣	<b>الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>
(٥٥٤,٠٠٠)	(٥٤٩,٥٣٤)	(٩٦٠,٢٨٥)	التغير في أرصدة مستحقة من بنوك
(٧,١٩٨,٢٦٣)	(٤,٧٤١,٦٠٠)	٣١٩,٠٦٨	التغير في القروض والسلف للعملاء
٢٥,٣٠٣	(٤٣٠,٠٥٦)	(٣٠,٣٨٥)	التغير في الموجودات الأخرى
(٤,٠١٨,٦٠٥)	(١,٣٣٥,٤١٨)	٢,٩٤٠,٦٦٣	التغير في أرصدة مستحقة للبنوك
٦,٨٢٠,٠٣٨	٥,٧٨٥,٥٢٣	(٣٦٠,١٠٦)	التغير في ودائع العملاء
١٣١,٧٧٠	١٣٧,٨٦٠	(٥٣٣,٥٧٥)	التغير في المطلوبات الأخرى
(٣٣,٩٦٦)	(٣٣,٩٦٦)	(٣٤,٣٤٣)	صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
(٢٢,٨٢٣)	(٢٣,٥١٩)	(٢٥,٩٨٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٣,٠١٠,٧١٠)	(٣١٦,٤٠٣)	١,٨٠٠,٣٥٣	<b>صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>
			<b>التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار</b>
(١٠,٥٨٧,١١٣)	(٥,٥٩٥,١١٨)	(٣,٨٢٧,٤٠٠)	شراء أوراق مالية إستثمارية
٧,٩٥٤,٠٢٢	٤,٤٣٨,٢٩٥	٢,٥٥٧,٤٣١	متحصلات من بيع إستثمارات مالية
(٧٧,٣٢٦)	(١٣,١٨٨)	(٥٦,٦٢٨)	شراء عقارات وأثاث ومعدات
٧٤٥	١٩٧	٢,١٤٣	متحصلات من بيع عقارات وأثاث ومعدات
١٧,٤١٦	١٧,٤١٦	-	شراء فروع أجنبية ، صافي النقد
(٢,٦٩٢,٢٥٦)	(١,١٥٢,٣٩٨)	(١,٣٢٤,٤٥٤)	<b>صافي النقد (المستخدم في) أنشطة الإستثمار</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق.

## بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

السنة المنتهية في	السنة أشهر المنتهية في		
٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) الف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) الف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) الف ريال قطري	إيضاحات
			<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة كرأس مال إضافي
٢,٧١٧,٦٧٣	١,٠٠٣,٣٧٢	٢,٣٩٤,٢٦٧	متحصلات من قروض أخرى
(١٢٠,٠٠٠)	-	(٥٠,٠٠٠)	توزيع إلى سندتات الشريحة الأولى لرأس المال
(١,٠٣٣,٤٨٩)	(١,٠٣٣,٤٨٩)	(٧٧٥,١١٧)	توزيعات أرباح مدفوعة
٣,٥٦٤,١٨٤	١,٩٦٩,٨٨٣	١,٥٦٩,١٥٠	صافي النقد من أنشطة التمويل
(٢,١٣٨,٧٨٢)	٥٠١,٠٨٢	٢,٠٤٥,٠٤٩	صافي (النقص) الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد
٩,٦٩٦,١٨٣	١٠,٠٩٩,٠٧٣	٧,٥٥٧,٤٠١	النقد والبنود المماثلة للنقد في بداية الفترة / السنة
٧,٥٥٧,٤٠١	١٠,٦٠٠,١٥٥	٩,٦٠٢,٤٥٠	النقد والبنود المماثلة للنقد في نهاية الفترة / السنة
			<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:</b>
٢,٤٣٣,٦٦١	١,٣٣٩,٣٥٧	١,٥٦٥,٩٦٢	فوائد مستلمة
٧٠٩,٩٤٦	٣٦٣,٨٧٨	٥٦٨,٤٥١	فوائد مدفوعة
٣٨,٨٦٨	٣٤,٠٢٦	٤٢,٢٩٥	توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## ١ معلومات حول البنك

بنك الدوحة ش.م.ق ("بنك الدوحة" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ مارس ١٩٧٩ كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ بتاريخ ١٩٧٨. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ٧١١٥. إن عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص.ب ٣٨١٨ الدوحة، دولة قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرفية التقليدية من خلال مقره الرئيسي في الدوحة وفروعه المحلية وعددها ٣٠ فرع في دولة قطر وستة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت والهند (فرعين في مومباي وفرع في كوتشي)، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة وسنغافورة وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وألمانيا وأستراليا وهونج كونج والإمارات العربية المتحدة (الشارقة) وكندا وجنوب أفريقيا. إضافة إلى ذلك، فإن بنك الدوحة يمتلك ١٠٠٪ من رأس المال المصدر لشركة بنك الدوحة للتأمين (ذ.م.م) وهي شركة تأمين مسجلة في مركز قطر للمال، وشركة الدوحة للتمويل المحدودة وهي شركة غرض خاص لإصدار الديون. تشمل البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ كلا من البنك والشركات التابعة له (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة").

تمت الموافقة على إصدار البيانات الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠١٦.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

### أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وفقاً لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إن نتائج الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تنمة

### المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، بإستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٦:

يسري مفعول المعايير المحاسبية المعدلة التالية في ٢٠١٦ وقامت المجموعة بتطبيقها في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، حسب الحاجة. وبالرغم من أنه ليس لهذه المعايير تأثيراً مادياً على البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، إلا أنها تستوجب افصاحات إضافية شاملة في البيانات السنوية للسنة الموحدة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية ١١: الترتيبات المشتركة - محاسبة الاستحواذ على الحصص

تعديلات معايير المحاسبة الدولية ١٦ و ٣٨ - إيضاح الطرق المقبولة في محاسبة الاستهلاك والإطفاء

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ٢٧ - استخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١ - المبادرة بالإفصاح

تعديلات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٠ و ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي ٢٨: مؤسسات الاستثمار - تطبيق استثناء التوحيد

### المعايير المصدرة ولكن لم تصبح سارية المفعول

المعايير والتفسيرات التي أصدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة مذكور أدناه. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير ، إذا كانت ضرورية ، عندما تصبح سارية المفعول.

#### المعيار

١ يناير ٢٠١٧ المبادرة بالإفصاح (تعديل معيار المحاسبة الدولي ٧)

١ يناير ٢٠١٧ الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة الناشئة عن الخسائر غير المحققة (تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٢)

١ يناير ٢٠١٨ المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: الأدوات المالية

١ يناير ٢٠١٩ المعيار الدولي للتقارير المالية ١٦: الإيجارات

١ يناير ٢٠١٨ المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥: الإيرادات من العقود مع العملاء

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير تطبيق هذه المعايير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ٣ القطاعات التشغيلية

تعمل المجموعة في نوعين من قطاعات الأعمال وهما الخدمات المصرفية التقليدية وأنشطة التأمين.

#### الخدمات المصرفية التقليدية:

- يقدم قطاع العمليات البنكية للشركات نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى العملاء من الشركات والمؤسسات وتشمل التسهيلات الائتمانية التمويلية وغير التمويلية. كما تقوم أيضاً بنشاطات إدارة المخاطر التمويلية والمركزية من خلال القروض وإصدار أوراق الدين المالية واستخدام مشتقات الأدوات المالية بغرض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات النقدية مثل الاستثمارات قصيرة الأجل وأوراق الدين للمؤسسات والهيئات الحكومية.
- يقدم قطاع العمليات البنكية للأفراد نطاق واسع من الخدمات والمنتجات للأفراد ، ويشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع العملاء.

#### أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إبرام وتنفيذ عقود التأمين ، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة حول هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ و ٣٠ يونيو ٢٠١٥ كما يلي:

## بنك الدوحة ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ٣ القطاعات التشغيلية - تنمة

الإجمالي	التأمين	الإجمالي	الخدمات المصرفية التقليدية		
			غير مخصصة	للشركات	للشركات
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٥٥٢,٦٧٨	-	١,٥٥٢,٦٧٨	-	٢٠٢,٩٥٠	١,٣٤٩,٧٢٧
١١,١٨٥	١١,١٨٥	-	-	-	-
٣٥٢,٠٥٦	٣,٥٠١	٣٤٨,٥٥٥	٢٨,٣٠٧	٩١,٢٤٧	٢٢٩,٠٠١
١,٩١٥,٩١٩	١٤,٦٨٦	١,٩٠١,٢٣٣	٢٨,٣٠٧	٢٩٤,١٩٧	١,٥٧٨,٧٢٨
٧٠٨,٣٩٦	٣,٠٥٥	٧٠٥,٣٤١			
٨٧,٣٤٩,٣٦٩	٢٦٩,٥٧٧	٨٧,٠٧٩,٧٩٢	٥,٦٨٠,٥١٨	٧,٣٨١,٩٣٧	٧٤,٠١٧,٣٣٧
٨,٧٢٥	-	-	-	-	-
٨٧,٣٥٨,٠٩٤					
٧٤,٢٧٤,٦٦٤	١١٤,٠٢١	٧٤,١٦٠,٦٤٣	٦٨٠,٦٥٠	١٠,٨٤٠,١٣٨	٦٢,٦٣٩,٨٥٥
٣١,٩٥٢,٨٥٢	-	٣١,٩٥٢,٨٥٢	-	٢٣٣,٩٩٢	٣١,٧١٨,٨٦٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

إيرادات فوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

الموجودات

استثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

٣ القطاعات التشغيلية - تنمة

الخدمات المصرفية التجارية التقليدية

الإجمالي ألف ريال قطري	التأمين ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	غير مخصصة ألف ريال قطري	الخدمات المصرفية للأفراد ألف ريال قطري	الخدمات المصرفية للشركات ألف ريال قطري
١,٣٥٧,٤٥٤	-	١,٣٥٧,٤٥٤	-	٢١٤,٧١٨	١,١٤٢,٧٣٦
١١,٨٩٥	١١,٨٩٥	-	-	-	-
٣٧٧,٢٣٢	٥,١٧١	٣٧٢,٠٦١	٣١,٢٩٩	٨٤,١٥٤	٢٥٦,٦٠٨
١,٧٤٦,٥٨١	١٧,٠٦٦	١,٧٢٩,٥١٥	٣١,٢٩٩	٢٩٨,٨٧٢	١,٣٩٩,٣٤٤
٨٠١,٤٥٩	٥,٥٣١	٧٩٥,٩٢٨			
٨٣,٣٠٠,٢٠٥	٢٦٤,١٨٨	٨٣,٠٣٦,٠١٧	٥,٠٢٣,٤٦١	٧,٩١٦,١٠٧	٧٠,٠٩٦,٤٤٩
٨,٩٠٨					
٨٣,٣٠٩,١١٣					
٧٠,١٠١,٨١٤	١١١,١٥٥	٦٩,٩٩٠,٦٥٩	٧٨٢,٥٢١	١٠,٥٧٩,٣٣٢	٥٨,٦٢٨,٨٠٦
٣٣,٦٤٧,٦١٩	-	٣٣,٦٤٧,٦١٩	-	١٧٥,٦٢٧	٣٣,٤٧١,٩٩٢

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

إيرادات فوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الموجودات

إستثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

على الصعيد الجغرافي ، تمارس المجموعة عملها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والهند وتمثل عملياتها في قطر ٩٧,٤ ٪ تقريباً من أرباح البنك (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ٩٢,٣٢ ٪) للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وتمثل ٨٩,١ ٪ تقريباً من موجوداتها (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ٨٨,٧٤ ٪ - ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٨٨,٥ ٪).

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة:

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق والإفصاح عن القيمة العادلة لها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة في أسواق نشطة (غير المعدلة) لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة.

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة عن أساس متكرر ، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
في ٣٠ يونيو ٢٠١٦			
موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
٦,١٠٢,٧١٤	١,٣٠٦,٩٩٨	-	٧,٤٠٩,٧١٢
٤,٤٧٠	-	-	٤,٤٧٠
إستثمارات مالية متاحة للبيع			
إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة			
أدوات مشتقة:			
-	٩,٦٧٤	-	٩,٦٧٤
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٤٦,٥١٨	-	٤٦,٥١٨
عقود أجله لصرف عملات أجنبية			
٦,١٠٧,١٨٤	١,٣٦٣,١٩٠	-	٧,٤٧٠,٣٧٤
مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
أدوات مشتقة:			
-	٦٨,٨٤٧	-	٦٨,٨٤٧
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٢٩,٨٤٤	-	٢٩,٨٤٤
عقود أجله لصرف عملات أجنبية			
-	٩٨,٦٩١	-	٩٨,٦٩١
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥			
موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
٥,٢٦٤,٧٩٩	١,١٣١,٣١٣	-	٦,٣٩٦,١١٢
١٦,٦٩٧	-	-	١٦,٦٩٧
إستثمارات مالية متاحة للبيع			
إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة			
أدوات مشتقة:			
-	٥,١٥٨	-	٥,١٥٨
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٢٣,٧١٨	-	٢٣,٧١٨
عقود أجله لصرف عملات أجنبية			
٥,٢٨١,٤٩٦	١,١٦٠,١٨٩	-	٦,٤٤١,٦٨٥
مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
أدوات مشتقة:			
-	١٥,٦٣٥	-	١٥,٦٣٥
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٤,٤٣١	-	٤,٤٣١
عقود أجله لصرف عملات أجنبية			
-	٢٠,٠٦٦	-	٢٠,٠٦٦



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

#### ٤ القيمة العادلة للأدوات المالية - تنمة

خلال فترة التقرير المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. جميع الإستثمارات المتاحة للبيع والغير مقيمة البالغة قيمتها ٦١,١ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦١,٣ مليون ريال قطري) مسجلة بسعر التكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بصورة موثوقة.

#### تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات ائتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملة الأجنبية والأسهم والأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن الهدف من استخدام أساليب التقييم هو تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق وفق معاملة تجارية اعتيادية.

تقاس عقود العملات الأجنبية الآجلة بناءً على أسعار التحويل الفورية الواضحة ومنحنيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك فروقات أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقداً بالكامل ولذا يتم تحديد مخاطر الائتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لتلك العقود.

#### ٥ قروض وسلف للعملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٥٧,٦٦٥,٣٠٠	٥٤,٨١٦,١٤٦	٥٧,٣٥٨,٩٩٨	إجمالي القروض والسلف للعملاء*
(٢,٠٥٠,١١٥)	(١,٧٦١,٢٤١)	(١,٩٣٥,٤١٣)	مخصص إنخفاض القيمة
<u>٥٥,٦١٥,١٨٥</u>	<u>٥٣,٠٥٤,٩٠٥</u>	<u>٥٥,٤٢٣,٥٨٥</u>	صافي القروض والسلف للعملاء

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

## ٥ قروض وسلف للعملاء - تنمة

بلغ مجموع القروض والسلف غير المنتظمة للعملاء ١,٦٥٨,١ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٨٩٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ١,٤٧٠ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٦٨٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء ، وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ١,٨١١,٢ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٢٦٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

خلال الفترة ، قامت المجموعة بشطب قروض متعثرة بمبلغ ٢٩٠,٧ مليون ريال قطري محتسب لها مخصص (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ١١١,٢ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ١١١,٢ مليون ريال قطري) وفقاً للتعميم رقم ٢٠١١/٦٨ الصادر عن مصرف قطر المركزي.

يتضمن المخصص للانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء مبلغ ٣٦٩,٣ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ٣٠٢,٣ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٣٦٨,٧ مليون ريال قطري)

\* يتضمن ذلك كمبيالات مقبولة تتعلق بالتمويل التجاري بمبلغ ٤٨٥,٢ مليون ريال قطري (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ٤٦٠,١ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٧١٦,٨ مليون ريال قطري).

## ٦ إستثمارات في أوراق مالية

٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٧,٤٧٠,٧٦٧	٥,٣٣٦,٣٦٢	٦,٤٥٧,٣٧٣	استثمارات متاحة للبيع
٥,٩١٦,١٣٧	٥,٧٤٥,١١١	٥,٧٢٤,١٦٢	إستثمارات محتفظ بها للاستحقاق
٤,٤٧٠	٩٤,٨٧٠	١٦,٦٩٧	إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
<u>١٣,٣٩١,٣٧٤</u>	<u>١١,١٧٦,٣٤٣</u>	<u>١٢,١٩٨,٢٣٢</u>	

قامت المجموعة برهن سندات لدولة قطر قيمتها ٢,٣٥٦ مليون ريال قطري كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (٣٠ يونيو ٢٠١٥ : ٢٣٦,٧ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٢,٨٢٩ مليون ريال قطري) مقابل عقود إعادة شراء.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ٧ سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧٧٢,٧٣٦	٧٧٢,٤١٤	٧٧٣,٠٥٨	سندات دين ثانوية (أ)
١,٨١٤,٩٩٢	١,٨١٢,٦٨٩	١,٨١٧,٢٩٥	سندات رئيسية مضمونة (ب)
<u>٢,٥٨٧,٧٢٨</u>	<u>٢,٥٨٥,١٠٣</u>	<u>٢,٥٩٠,٣٥٣</u>	

إيضاحات:

(أ) في تاريخ ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ ، أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. تستحق هذه السندات في ٢٠١٦ وتحمل فوائد بسعر الليبور بالدولار الأمريكي لسنة أشهر زائداً ١,٣٢٪ سنوياً.

(ب) في ١٤ مارس ٢٠١٢ ، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخضم على أساس ٩٨,٩٦٤٪ من القيمة الاسمية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الاسمية للسندات ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. تستحق هذه السندات في ٢٠١٧ وتحمل فائدة ثابتة بمعدل ٣,٥٪ مستحقة الدفع على أساس نصف سنوي.

### ٨ قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٣,٤٥٢,٥٣٤	١,٧٣١,٠٥٣	٤,٠٤٦,٨٠١	قروض لأجل
-	-	١,٨٠٠,٠٠٠	شهادات إيداع
<u>٣,٤٥٢,٥٣٤</u>	<u>١,٧٣١,٠٥٣</u>	<u>٥,٨٤٦,٨٠١</u>	

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ٨ قروض أخرى - تنمة

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض الأخرى:

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري
٢٧٦,٣٧٨	١,٣٦٦,٩٠٣	٢,٦٥٠,١٥٠
٣,١٧٦,١٥٦	٣٦٤,١٥٠	٣,١٩٦,٦٥١
<u>٣,٤٥٢,٥٣٤</u>	<u>١,٧٣١,٠٥٣</u>	<u>٥,٨٤٦,٨٠١</u>

خلال سنة واحدة  
أكثر من سنة و أقل من ٣ سنوات

### ٩ احتياطي قيمة عادلة

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري
(٥٧,٥٧٤)	(٥٧,٥٧٤)	(٢٦٩,٦٧٦)
(٢٩٦,١٣٢)	١,٠٦٤	(٥٥,٥٣٠)
٨٤,٠٣٠	٩,٩٨٤	٥٢,٠٣٢
<u>(٢١٢,١٠٢)</u>	<u>١١,٠٤٨</u>	<u>(٣,٤٩٨)</u>
<u>(٢٦٩,٦٧٦)</u>	<u>(٤٦,٥٢٦)</u>	<u>(٢٧٣,١٧٤)</u>

الرصيد في ١ يناير

صافي ربح (خسارة) غير محققة من إستثمارات مالية متاحة للبيع  
بنود معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات مالية متاحة للبيع

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

### ١٠ توزيعات أرباح مدفوعة

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة في ٧ مارس ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٥ بما نسبته ٣٠٪ (٣ ريال قطري للسهم) (٢٠١٤: ٤ ريال قطري للسهم) بمبلغ ٧٧٥,١ مليون ريال قطري (٢٠١٤:

١,٠٣٣,٥ مليون ريال قطري) ودفعت خلال الفترة.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ١١ أدوات مؤهلة كرأس مال إضافي

٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدرة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدرة في ٣٠ يونيو ٢٠١٥
<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	

قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٤ مليار ريال قطري. هذه السندات دائمة وثانوية وغير مضمونة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وسوف يتم إعادة تسعيرها بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب تقديره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز عن السداد. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن رأس المال الفئة ١.

### ١٢ الالتزامات والمطلوبات المحتملة

٣٠ يونيو	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣١ ديسمبر	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مدققة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٢٢,٥٣٦,٥٧٤	٢٢,٩٠٩,٨٩٩	٢٣,٣٣٥,٣٢٢	(أ) المطلوبات المحتملة
١٩٢٣,٤٦٤	٢,٩٥٢,٩٣٣	٣,٠٥٨,٤٧٨	ضمانات
٧,٤٩٢,٨١٤	٨,٥٧٣,٤٢٨	٧,٢٥٣,٨١٩	خطابات اعتماد
٧٢,٣٤٠	٣٨,٧١٧	٤٩,٠٥٢	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
			أخرى
<u>٣٢,٠٢٥,١٩٢</u>	<u>٣٤,٤٧٤,٩٧٧</u>	<u>٣٣,٦٩٦,٦٧١</u>	
			(ب) إلتزامات أخرى
٢١,٢٥٣,٢٥٩	٩,٦٩٥,٦٨٠	١١,٠١٧,٦٣٨	أدوات مالية مشتقة:
١,٧١٠,٥١٤	٧٠٠,٩٨٩	٩٤٩,٢٧٥	عقود أجلة لصرف عملات أجنبية
			عقود تبادل أسعار الفائدة
<u>٢٢,٩٦٣,٧٧٣</u>	<u>١٠,٣٩٦,٦٦٩</u>	<u>١١,٩٦٦,٩١٣</u>	
<u>٥٤,٩٨٨,٩٥٦</u>	<u>٤٤,٨٧١,٦٤٦</u>	<u>٤٥,٦٦٣,٥٨٤</u>	الإجمالي

تم تسجيل الأدوات المالية المشتقة بقيمتها العادلة ، وتظهر بقيمتها الاسمية ضمن إيضاح الإلتزامات الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

## ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات وترتيبات واتفاقيات يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها في سياق الأعمال العادية ، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي مجموع الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	
١,٢٨٠,٥٠٨	١,٢٢٧,٢١٦	١,٢٧٠,٥٦١	بنود بيان المركز المالي
٤٠٩,٠٢٩	٤٩٥,٠٨٦	٣٧٨,٣٣٧	قروض وسلف للعملاء ودائع العملاء
٩٣١,٣٧٧	١,٠٤٠,٠٥٦	٨٧٩,٣٦٣	مطلوبات محتملة والتزامات أخرى
٨,٣٠٥	٣,٦٥٠	٨,٣٠٥	موجودات أخرى

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة - تتمة

لفترة الستة أشهر المنتهية في		لفترة الستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١٥,٩٣٥	١٩,٨٥٥	٨,٣٨٩	٩,٩٩٧
٤,٢٤٧	٥,١٠٧	٣,٠٢٢	١,٩٣٢
١٢,٥١٧	١٥,٤٧٨	٦,٨٠٧	٨,٠٥٦
١,٣٢٢	١,٥٩٣	٦٠٢	٦٦٢
١٣,٨٣٩	١٧,٠٧١	٧,٤٠٩	٨,٧١٨

بنود بيان الدخل:

إيرادات فوائد وعمولات

مصاريف فوائد وعمولات

مكافآت كبار الموظفين:

الرواتب وفوائد أخرى

مكافأة نهاية الخدمة وصندوق التقاعد

### ١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي ، يشتمل النقد والبنود المماثلة للنقد على ما يلي:

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٣٩٩,٦١١	٤,٠١٦,٨٤٤	٢,٣٨٣,٢٣٦
٦,١٥٧,٧٩٠	٦,٥٨٣,٣١١	٧,٢١٩,٢١٤
٧,٥٥٧,٤٠١	١٠,٦٠٠,١٥٥	٩,٦٠٢,٤٥٠

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة مستحقة من بنوك تستحق خلال ٣ أشهر

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية لا يتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

### ١٥ كفاية رأس المال

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٨,٣٢٧,٠٦٧	٨,٢٣٤,١٩٩	٨,٢٦٣,٨٣٢	رأس المال العادي من الشريحة الأولى
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رأس مال إضافي من الشريحة الأولى
٢٧٨,١١٨	٢٣٨,٣٣٣	٢٧٧,٥٦٥	رأس مال إضافي من الشريحة الثانية
<u>١٢,٦٠٥,١٨٥</u>	<u>١٢,٤٧٢,٥٣٢</u>	<u>١٢,٥٤١,٣٩٧</u>	إجمالي رأس المال المؤهل
<u>٨٠,١٥٢,١٦٦</u>	<u>٧٧,٧٥٣,٨٠٤</u>	<u>٧٧,٩٩٥,٧٥٧</u>	موجودات ذات مخاطر مرجحة
<u>٪١٥,٧٣</u>	<u>٪١٦,٠٤</u>	<u>٪١٦,٠٨</u>	إجمالي نسبة رأس المال